

GARANCIALEVÉL

1. Az UNI-MAX által forgalmazott termékekre, az eladás napjától számítva: a Polgári Törvénykönyv rendelkezései alapján 24 hónap; a Kereskedelmi Törvénykönyv rendelkezései alapján 12 hónap garanciát ad. A garancia az anyaghibákra és a gyártási hibákra vonatkozik. Az egyéb, közvetett vagy közvetlen károkozásokról és meghibásodásokról, személyi sérülésekről vagy anyagi károkokért nem vállalunk felelősséget.
2. A garancia nem vonatkozik a szakszerűtlen szerelés vagy használat, a túlterhelés, a használati útmutató előírásainak be nem tartása, nem megfelelő alkatrész vagy szerszám használata, illetéktelen személy beavatkozása, vagy nem megfelelő szállítást, illetve mechanikus sérülések miatt bekövetkezett károkokra. Bizonyos termékeknél és alkatrészeiknél (például tartozékok, motorok, szénkefék, tömítő elemek és fűvókák stb.) a felhasználás során bekövetkező elhasználódást természetes kopásként kell kezelni, ezért ezekre a garancia nem vonatkozik.
3. A jótállási igény érvényesítéséhez igazolni kell a termék megvásárlását, valamint a garanciára való jogosultságot (a garancia ideje még nem járhat le), a reklamációt a vásárlás helyén kell bejelenteni. E célból, a reklamáció mielőbbi elintézése érdekében azt javasoljuk, hogy nyújtsa be a garancialevelet, melyen szerepel a gyártás és a vásárlás ideje, a gyártási szám (sorozatszám), az eladó bélyegzője és aláírása, illetve mutassa be a vásárlási bizonylatot (számlát stb.).
4. A reklamációt annál az eladónál kell bejelenteni ahol a terméket megvásárolta. A terméket komplett és összeszerelt állapotban kell megküldeni.
5. A garanciaidő a garanciális javítás időtartamával automatikusan meghosszabbodik. A reklamált terméket a hiba részletes leírásával, szabályszerűen becsomagolva (lehetőleg az e célból megőrzött eredeti csomagolásban), a mellékelt és kitöltött garancialevéllel, illetve egyéb, a vásárlást igazoló bizonylattal (számlával stb.) együtt küldje meg javításra.
6. A terméket a szervíz csak tiszta állapotban veszi át. Amennyiben a termék szennyezett, akkor a szervíz az átvételt megtagadhatja, vagy a tisztítás költségeit kiszámlázhatja a gép tulajdonosának.

KH TRADING, Kft.

**Pf. 142
1506 Budapest**

Nyitvatartási idő:
Hétfő - péntek: 8:00-17:00

SZERVÍZ
UNI-MAX
Hlavní 29
277 45 Úžice
Czech Republic

Reklamáció és szervíz: Magyarországi vevőink számára egy reklamációs gyűjtőhelyet üzemeltetünk, hogy minél jobban megkönnyítsük a reklamációs folyamatot. Az árut postán vagy a Trans-o-flex gyűjtőszolgálat segítségével lehet elküldeni a következő címre.

A csomagon jól látható módon tüntesse fel:

Tel.: 06/40/900-800 **Fax:** 06/1/99-999-77
(csak egy helyi hívás díját fizeti)

INTERNET: www.uni-max.hu
ertekesites@uni-max.hu
sales@uni-max.hu

„KH Trading begyűjtés“
Trans-o-flex Hungary Kft. logisztikai központ
Heltai Jenő utca 73
Gyál, 2360

Bővebb információért forduljon a magyarországi callcentrum-hoz: ertekesites@uni-max.hu
06/40/900-800

Termék: 1T MOBIL DARUPÁLYA	
Típus: SB0902	Gyártási szám (sorozatszám):
Gyártás időpontja:	Eladás időpontja, bélyegző, aláírás:
Javítási bejegyzések:	

www.uni-max.com

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1T MOBIL DARUPÁLYA



www.uni-max.com

SB0902

Tisztelt vásárló, köszönjük, hogy az UNI-MAX cég termékét választotta. Cégünk kész Önnek szolgáltatait felajánlani – a termék megvétele előtt, közben és után. Ha valamilyen kérdése, javaslata vagy ajánlata van, lépjen kapcsolatba üzletünkkel. Igyekszünk javaslatát mérlegelni és reagálni rá a lehetőségeink keretén belül.

A berendezés első használata ezen útmutató szerint jogi lépés, amellyel a felhasználó szabad akaratából megerősíti, hogy ezen útmutatót alaposan áttanulmányozta, teljesen megértette és megismerkedett minden kockázattal.

FIGYELEM! Ne kísérelje meg a berendezést működésbe hozni (ill. használni), amíg nem ismerkedett meg a teljes használati útmutatóval. Az útmutatót őrizze meg későbbi használatra. Szenteljen figyelmet főleg a munkavédelmi utasításoknak. Ezen utasítások be nem tartása vagy pontatlan teljesítése személyi sérülést okozhat a kezelőnek vagy más személyeknek, esetleg sérülhet a berendezés vagy a feldolgozandó anyag.

Különösen ügyeljen a termék címkéin található biztonsági utasítások betartására. Ezeket a címkéket ne szedje le és ügyeljen azok épségére is.

Az esetleges kommunikáció megkönnyítéséhez írja ide a számla vagy vásárlási bizonylat számát.

LEÍRÁS

Kereken mozgatható portáldaru, teherbírás: 1000 kg. Mechanikus emelés, üzemi magasság 2 400 – 3 600 mm, oszlopok közötti szélesség 2 370 mm.

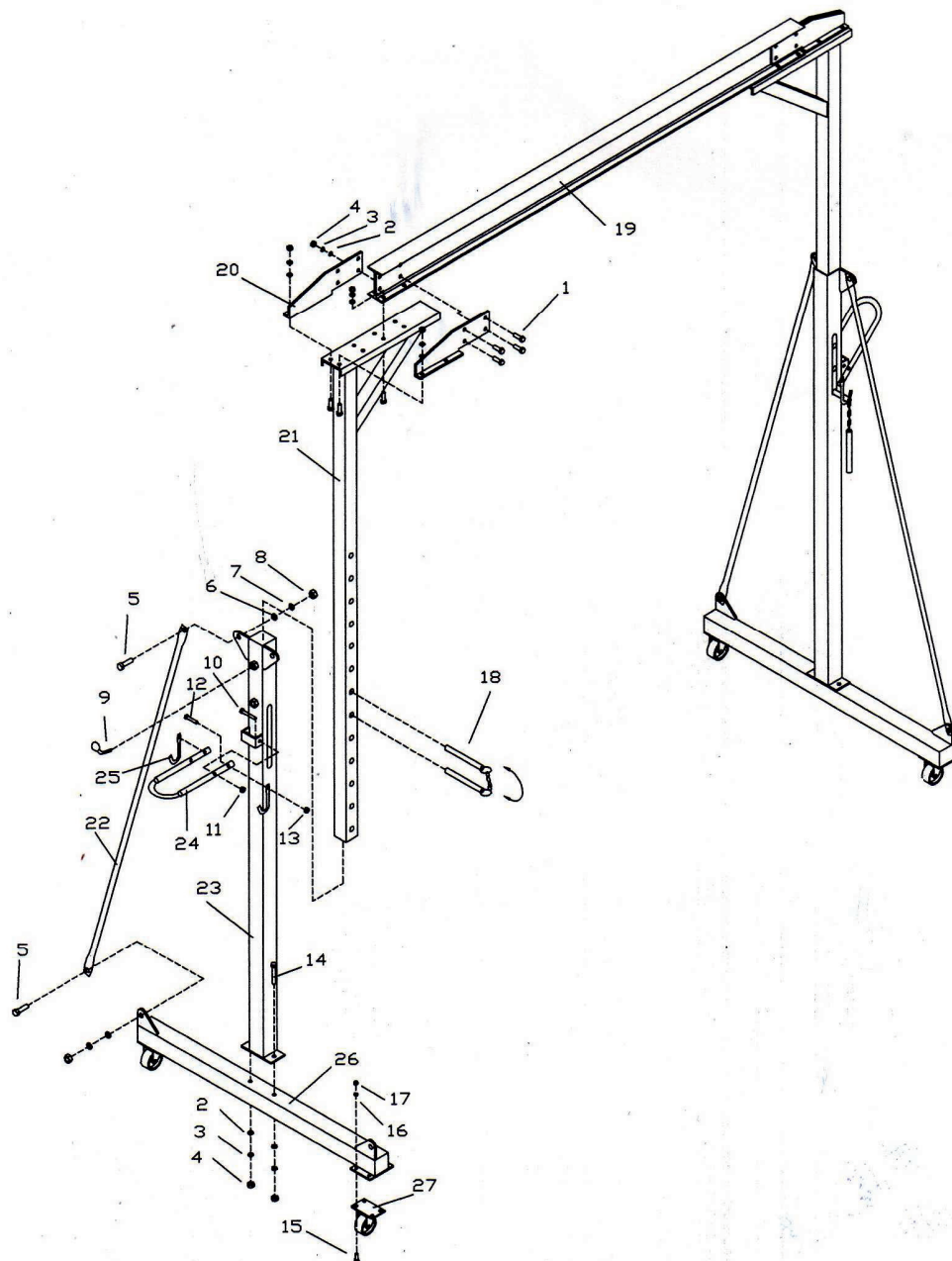
MŰSZAKI ADATOK

Üzemi magasság..... 2 400 – 3 600 mm
Oszlopok közötti szélesség 2 370 mm
Teherbírás..... 1 000 kg

A szöveg, az ábrák és az adatok a nyomtatás idején érvényesek. Termékeink állandó fejlesztése miatt a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül is megváltozhatnak.

ALKATRÉSZJEGYZÉK

Sz.	Leírás	db	sz.	Leírás	db
1	Csavar M12 × 35	24	15	Csavar M10 × 30	16
2	Alátét 12	28	16	Rugalmas alátét 10	16
3	Rugalmas alátét 12	28	17	Anyá M10	16
4	Anyá M12	28	18	Pecsek	4
5	Csavar M14 × 40	8	19	Tartóvas	1
6	Alátét 14	8	20	Saroktámasz	4
7	Rugalmas alátét 14	8	21	Belső rúd	2
8	Anyá M14	8	22	Kitámasztó	4
9	Csavar M12	4	23	Üreges rúd	2
10	Csavar M10 × 60	4	24	Emelőkar	2
11	Anyá M10	4	25	Kampó	4
12	Csavar M8 × 40	4	26	Talpvas	2
13	Anyá M8	4	27	Kerekek	4
14	Csavar M12 × 100	4			



- A készüléket kizárólag 18 évnél idősebb, megfelelően képzett és az egészség- és munkabiztonsági szabályokkal megismertedett személyek használhatják.

Ajánlott a munkavégzés helyszínét a biztonságos munkavégzésre figyelmeztető táblákkal felszerelni:

- „Kerülje el a leggyakoribb baleseteket” – EMELOK

A jelen használati útmutatóban használt jelzések



Figyelem!

Személyi sérülés vagy kiterjedt anyagi kár veszélyére figyelmeztet.



Vigyázat!

Sérülésveszély



Megjegyzés:

Kiegészítő információk

Általános használati utasítások

- A csomagolás tartalmazta műanyag zacskók veszélyt jelenthetnek a kisgyermekre és állatokra.
- Ismerkedjen meg a készülékkel, kezelésével, használatával és vezérlésével, egyes részeivel, valamint a helytelen használatából eredő lehetséges kockázatokkal.
- Biztosítsa, hogy a készülék kezelőszemélyzete részletesen megismerkedjen a készülék kezelésével, használatával és vezérlésével, a készülék egyes részeivel, valamint a használatából eredő lehetséges kockázatokkal.
- Ügyeljen a címkeken látható biztonsági utasítások betartására. Soha ne távolítsa el és ne rongálja meg a címkeket. A címke sérülésének vagy rossz olvashatóságának esetén vegye fel a kapcsolatot a szállítóval.
- Tartsa rendben és tisztán a munkavégzés helyszínét. A munkahelyi rendetlenség személyi sérüléshez vezethet.
- Soha ne dolgozzon szűkös vagy rosszul megvilágított helyen. Minden esetben ellenőrizze le, hogy a padló stabil, és a megmunkálásra kerülő munkadarab jól hozzáférhető.
- Folyamatosan kövesse figyelemmel a munkáját, és ehhez használja minden érzékiszervét. Ne folytassa a munkát, ha nem képes tökéletesen összpontosítani.
- Ne engedje, hogy a szerszámhoz állatok, kisgyermek vagy hívatlan személyek férhessenek hozzá.
- Soha ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célokra.
- A munkavégzés során használjon személyi védőeszközöket (pl. védőszemüveget, fülvédőt, légzőkészüléket, munkacipőt stb.).
- Ne erőltesse meg magát, használja mindkét kezét.
- Soha ne dolgozzon a készülékkel alkohol vagy kábító hatású anyagok fogyasztását követően.
- Ha időnként szédül, le van gyengülve vagy ájulás kerülgeti, ne dolgozzon a készülékkel.
- A készüléken semmilyen átalakítás, módosítás nem engedélyezett. SOHANE HASZNÁLJA a készüléket, ha deformációt, repedést vagy más sérülést tapasztal rajta.
- Karbantartáshoz és javításhoz minden esetben kizárólag eredeti gyári pótalkatrészeket használjon.
- A szállító által nem javasolt kiegészítő berendezések vagy tartozékok használata személyi sérülést eredményezhet.
- Soha ne terhelje túl a készüléket. A túlterhelés okozta sérülésekre a jótállás nem vonatkozik.
- Óvja a készüléket a túlzott melegtől és napsugárzástól.
- Amennyiben a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, tartsa gyermekektől távol, zárt helyen.
- A szerszám bekapcsolása előtt ellenőrizze le, hogy az összes biztonsági tartozék akadálymentesen, megbízhatóan dolgozik. Ellenőrizze le, hogy minden mozgó alkatrész jó állapotban van. Ellenőrizze le a szerszám működésére kihatással levő egyéb feltételeket is.
- Ha a jelen használati útmutató nem tünteti fel másként, a sérült elemeket és biztonsági alkatrészeket ki kell javítani vagy cserélni.

Összeállítás

- Soha ne használja a készüléket, amíg nincs teljesen összeállítva a jelen útmutatóban ismertetett utasításoknak megfelelően.

! Emelő berendezések

- Kizárólag a darupálya teherbírását meg nem haladó súlyú terheket emeljen.
- A berendezés kizárólag szilárd, vízszintes, sima felületeken használható.
- A teherrel folytatott munkavégzés megkezdése előtt rögzítse a darupályát az elmozdulással szemben.
- A berendezés beindításakor vigyázzon, nehogy a darupálya mechanizmusa becsípje valamely végtagját, vagy valamilyen tárgyat.

ÖSSZESZERELÉS

- Mielőtt megsemmisítené a készülék csomagolását, ellenőrizze le, hogy nem maradt benne semmilyen tartozék, alkatrész. Ha maradt, keresse ki az adott alkatrészt az alkatrész-listán vagy az összeállítási rajzon, és telepítse a megfelelő helyre.

Leírás

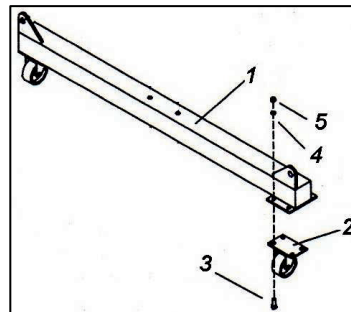


- A- A darupálya jobb tartólába
- B- A darupálya bal tartólába
- C- Jobb belső rúd
- D- Bal belső rúd
- E- Tartóvas
- F- Rögzítő csavarok
- G- Emelőkar

1. ábra

A kerekek felszerelése (2. ábra)

Szerelje fel a talpvasakra (1) a kerekeket (2) 4 db M10 × 30 csavar (3), rugós alátétek (4) és M10 (5) anyák segítségével. A csavarokat és anyákat jól húzza meg.



2. ábra

KARBANTARTÁS

- A szerszámot tartsa mindig tisztán. A mechanizmusba bejutó szennyeződések a szerszám megsérülését okozhatják.
- A készülék tisztításához soha ne használjon agresszív tisztítószerkeket, se oldószereket.
- A műanyag alkatrészeket ajánlott szappanos vízben benedvesített ruhadarabbal áttörölni.
- A fémfelületeket petróleumba mártott nedves ruhadarabbal törölje át.
- A nem használt készüléket tárolja megfelelően konzervált állapotban száraz helyen, ahol nincs kitéve rozsdásodás veszélyének.
- Mindenemű karbantartási művelet csak az elektromos hálózathoz kihúzott csatlakozódugó mellett végezhető.
- A készülék javításához kizárólag eredeti pótalkatrészeket használjon.

MEGSEMMISÍTÉS

A termék élettartamának lejártát követően a megsemmisítése tekintetében az érvényes jogi szabályozással összhangban kell eljárni. A termék fém és műanyag alkatrészekből áll, amelyek a szétosztályozást követően újrahasznosíthatók.

1. Szerelje szét a gépet alkotóelemeire.
 2. Az egyes részeket csoportosítsa az alapanyaguknak megfelelően (fémek, gumi, műanyagok stb.).
- A kisselektált anyagot további felhasználás céljával adja le.

FIGYELEM

Meghibásodás esetén küldje vagy juttassa vissza a készüléket az eladónak, a készülék javítására a lehető legrövidebb időn belül sor kerül. A hiba rövid ismertetése lerövidíti a hiba beazonosításának, valamint a javítás időtartamát. Jótállási időn belül csatolja a készülékhez a jótállási jegyet és a vásárlás tényét igazoló számlát is. A jótállás lejártát követően is a rendelkezésükre állunk kedvező áron dolgozó szervizünkkel.

Annak érdekében, hogy megelőzze a készülék szállítás közbeni megsérülését, csomagolja be biztonságos módon, vagy használja a készülék eredeti csomagolóanyagát. A szállítás közben keletkezett sérülésekért cégünket semmilyen felelősség nem terheli, és a szállítást végző cégnél érvényesített reklamáció esetén elsődleges kritériumnak a csomagolás, és a sérülésekkel szembeni védelem bizonyul.

Megj.: A feltüntetett ábra eltérhet a leszállított terméktől, ugyanígy a szállított tartozékok terjedelme és típusa is eltérhet. Ez a készülék továbbfejlesztésének következménye, ugyanakkor mindennek semmilyen kihatása nincs a termék helyes működésére.

KEZELÉS

A mobil darupálya kezeléséhez 2 személy jelenlétére van szükség, mivel a tartóvas (E) felemelését egyszerre kell végrehajtani a daru két oldalán, nehogy a belső rúd (C,D) beszoruljon a kitámasztókba (A, B) lásd az 1. ábrát az ÖSSZESZERELÉS c. fejezetben.

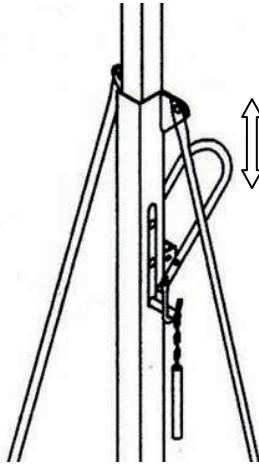
Emelés:

A tartóvas (E) emelése a belső rúdon (C, D) és a daru tartólábain (A,B) átcsúsztatott pecek behelyezésén és kivételén alapul. Ezek a pecek a lánc két oldalán vannak rögzítve. Az emelés kampókkal ellátott emelőkar (G) segítségével történik. Ezek beakadnak a pecekbe, majd az emelőkar lefelé mozgatásával a tartóvas felemelkedik (E). A második pecek behelyezésével a következő alsó lyukba a tartóvas üzemi magassága az eredetihez képest megváltozik. A tartóvas minimális üzemi magassága 2 400 mm, a maximális magasság 3 600 mm. A kívánt üzemi magasság elérését követően meg kell húzni a rögzítő csavarokat (F) a daru tartólábainak mindkét oldalán (A, B).

Leengedés:

A tartóvas leengedése előtt meg kell oldani a rögzítő csavarokat (F) a daru tartólábainak mindkét oldalán.

A tartóvas (E) leengedése azonos alapon alapul, mint a felemelése. A különbség csak annyi, hogy a pecek nem az alsó lyukba kerülnek, hanem a legközelebbi felső lyukba. A gyakorlatban ez így néz ki. Csúsztassa a második pecket az első pecek felett található felső lyukba. A második pecekbe akassza be az emelőkar (G) kampóit, majd az emelőkart (G) enyhén nyomja lefelé. A tartóvas (E) enyhén megemelkedik, és az első pecek kivehetővé válik. Az emelőkart lassan engedje fel. Így módon csökkenthető a tartóvas üzemi magassága.



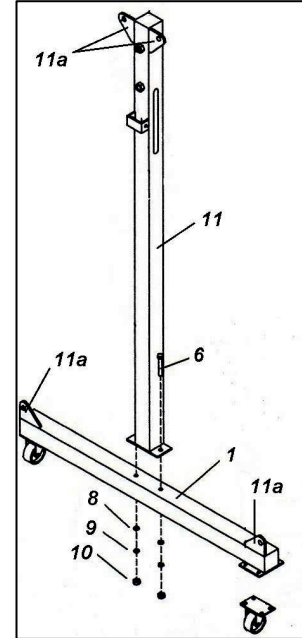
10. ábra

Az üreges rúd felszerelése (3. ábra)

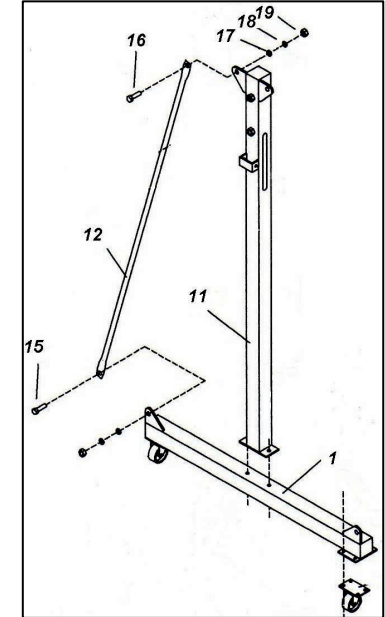
Szerelje a talpvasra (1) az üreges rudat (11) az M12 × 100 (6) csavarok, 12 alátér (8 és 9), valamint az M12 anyák (10) segítségével. A csavarokat és anyákat jól húzza meg.

A kitámasztók felszerelése (4. ábra)

Szerelje a kitámasztókat (12) az üreges rúd (11) két oldalára az M14 × 40 csavarok (15), alátétek (14) és M14 anyák segítségével. A csavarokat és anyákat jól húzza meg. Ügyeljen arra, hogy a talpvason (1) lévő rögzítő fülek (11a) és az üreges rudak (11) az összeszerelést követően ugyanazon az oldalon legyenek, lásd a 3. ábrát.



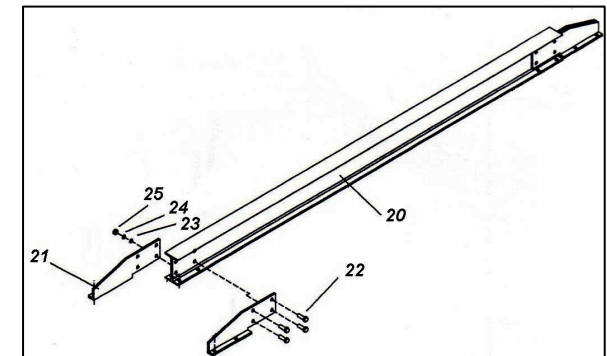
3. ábra



4. ábra

A saroktámaszok felszerelése a tartóvasra (5. ábra)

Helyezze egyenes aljzatra a tartóvasat (20). Szerelje fel a tartóvasra (20) mindkét oldalról a saroktámaszokat (21) M12 × 35 csavarok (22), alátétek (23 és 24) és anyák M12 (25) segítségével. Ne húzza meg teljesen a csavarokat, se az anyákat.

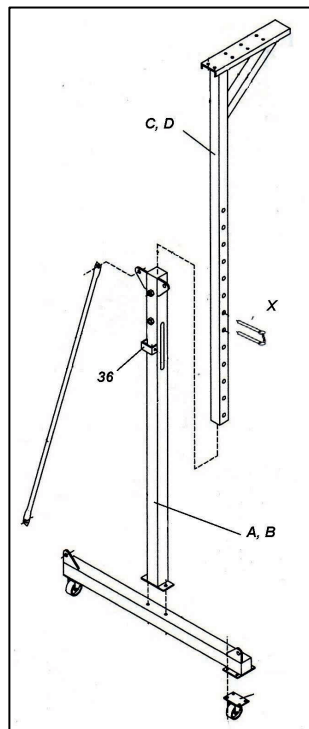


5. ábra

A belső rúd beillesztése a darupálya jobb és bal tartólábába (6. ábra)

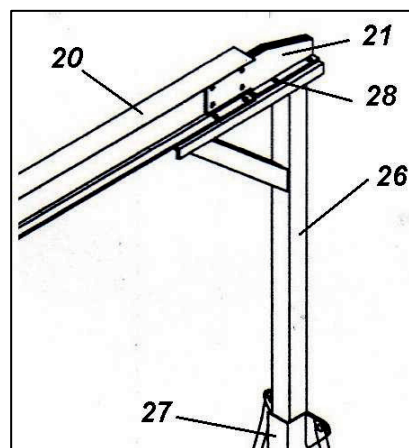
i Az összeszereléshez két személyre van szükség. Döntse meg a daru jobb tartólábát (A). Illessze a jobb tartólábba (A) a belső rudat (C). A belső rúd tartólábba illesztését követően helyezze a pecket (X) az első fenti lyukba.

Döntse meg a daru bal tartólábát (B). Illessze a jobb tartólábba (B) a belső rudat (D). A belső rúd tartólábba illesztését követően helyezze a pecket (X) az első fenti lyukba.



6. ábra

A saroktámaszokkal ellátott tartóvas felszerelése a belső rúdra (7. ábra)



7. ábra

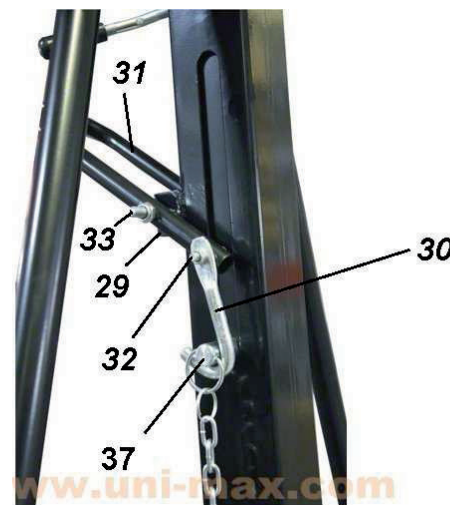
i Az összeszereléshez négy személyre van szükség. Két személyre van szükség a daru jobb és bal tartólábának (27) tartásához, kettőre pedig a saroktámaszos (21) tartóvas (20) helyére emelésére, majd a saroktámaszok belső rúdra (26) csavarozásához csavarok, alátétek és anyák segítségével.

! A helyére illesztést követően a saroktámaszok minden csavarját és anyáját teljesen meg kell húzni.

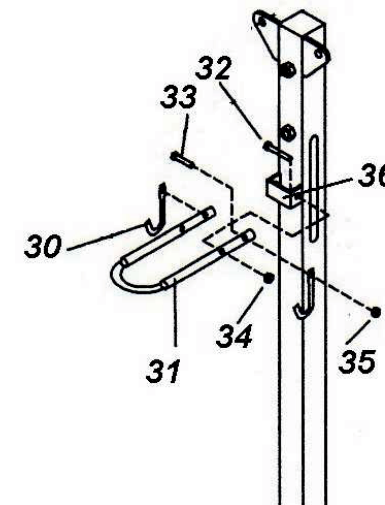
A tartóvas belső rúdra szerelésekor a biztonságos munkavégzés érdekében létrák használatára van szükség.

Az emelőkar felszerelése (8. ábra)

Szerelje az emelőkar (31) végére M8 × 40 csavarok, alátétek és M8 anyák segítségével a kampókat (30). Figyelem! Ne húzza meg, mert a kampók és az emelőkar között holtjátékokra helyet kell hagyni. Illessze az emelőkart (31) a rögzítővashoz (36), helyezze a csavarokat belülről a rögzítővasba (36), majd csúsztassa át őket az emelőkaron (31). Ezt követően csavarozza a helyükre az anyákat (34), és az emelőkar (31) könnyebb használata érdekében hagyjon egy kis holtjátékot. Végül még akassza be a kampókat (30) a pecekbe (37), és szerelje fel a daru jobb és bal tartólábára (A, B) a rögzítő karokat (F).



8. ábra



9. ábra